

# Supplications while returning from the journey

سفر سے واپسی کی دعائیں



اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ  
مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ، اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوٰى وَمِنْ  
الْعَمَلِ مَا تَرْضٰى اَللّٰهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا وَاطْوِعْنَا بُعْدَهُ، اَللّٰهُمَّ اَنْتَ الصّٰحِبُ فِي  
السَّفَرِ وَالْخَلِيْفَةُ فِي الْاَهْلِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمَنْظَرِ وَسُوْءِ  
الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْاَهْلِ، اَيُّوْنَ تَايِبُوْنَ عَابِدُوْنَ لِرَبِّنَا حَامِدُوْنَ.



Allah is the greatest, Allah is the greatest, Allah is the greatest. How far from imperfections He is, The One Who has placed this (transport) at our service, and we ourselves would not have been capable of doing so, and to our Lord is our final destination, O Allah, we ask You for piety (Birr), and fear of You (Taqwa) in this journey of ours, and we ask You for deeds which please You, O Allah, facilitate our journey and let us cover it's distance quickly. O Allah, You are The Companion on the journey and The Successor over the family, O Allah, I seek refuge with You from the difficulties of travel, and from having a change of hearts and being in a bad predicament, and I take refuge with You from an ill fated outcome with wealth and family. We return, repent, worship and praise our Lord. Note: Birr and Taqwa are two comprehensive terms which individually, refer to all good actions and obedience i.e. performing the commanded actions and avoiding the prohibited actions. When combined together, birr refers to doing those actions which have been commanded and taqwa refers to avoiding those actions which have been prohibited.

اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، پاک ہے وہ ذات جس نے اس (سواری) کو ہمارے لیے مسخر کر دیا حالانکہ ہم اس کو قابو میں لانے والے نہ تھے اور بے شک ہم اپنے رب کی طرف لوٹنے والے ہیں۔ اے اللہ! ہم اس سفر میں تجھ سے نیکی، تقویٰ اور ایسے عمل کا سوال کرتے ہیں جو تجھے پسند ہو۔ اے اللہ! ہم پر اس سفر کو آسان کر دے اور اس کی دوری کو لپیٹ دے۔ اے اللہ! تو سفر میں (ہمارا) ساتھی ہے اور اہل و عیال میں خلیفہ ہے۔ اے اللہ! بے شک میں سفر کی تکلیف سے، برے منظر سے اپنے اہل و عیال، مال اور گھر والوں میں بری حالت کے ساتھ واپس آنے سے تیری پناہ لیتا ہوں۔ ہم لوٹنے والے ہیں، توبہ کرنے والے ہیں، عبادت کرنے والے ہیں، اپنے رب کی تعریف کرنے والے ہیں۔





آيْبُوْنَ تَاَيْبُوْنَ عَابِدُوْنَ لِرَبِّنَا حَامِدُوْنَ .



We are returning, repenting and obedient to Allah, praising Him.

ہم لوٹنے والے ہیں، توبہ کرنے والے ہیں، عبادت کرنے والے ہیں، اپنے رب کی تعریف کرنے والے ہیں۔



اَوْبًا اَوْبًا لِرَبِّنَا تَوْبًا لَا يُغَادِرُ عَلَيْنَا حَوْبًا .



I have come back, I have come back, I seek forgiveness from Allah with such a repentance that leaves me with no sin.

پلٹنے والے ہیں، پلٹنے والے ہیں، ہم اپنے رب ہی کے حضور توبہ کرتے ہیں، ایسی توبہ جو ہم پر گناہوں کا کوئی اثر باقی نہ رہنے دے۔

